

大漢公報

中華民國十八年十二月二日

(星期一)

夏曆歲次己巳年十一月初二

本報價目表
本報每月收銀七元五角
各埠及美國每月收銀七元五角
外埠每月收銀八元五角
廣告費另議
本報地址：Vancouver, B. C.

洪門人士對本黨言論機

關應盡的責任 (生公)

有人焉。三部具。四股全。五官正。五臟備。六腑齊。而衣焉。則我冠博帶。而飲焉。則我食前方丈。而居焉。則我堂高數仞。而目視不明。耳聽不聰。舌動不靈。而作一旋乾轉坤驚天地之偉舉。以立不世之奇勳。誠憂其難乎。一人然。一國然。一黨亦莫不然也。

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統
輪由雲城埠開
往上海香港

▲改良特點▲
樓梯擴闊。常有電影畫。設有坐立及消遣廳。由雲埠往城埠船紙本公司包妥。於船期日本公司備有客車及行李車在城埠碼頭運送客及行李不取分文。

尾地總船統十月三拾開
尾地總船統十一月十四開
尾地總船統十二月廿八開
加蘭總船統 元月廿一開
金李總船統 元月廿五開
亞市總船統 二月八日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駁馬機安均處理代總人華埠雲
Lee Hong Chong, 533 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠城
R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.
All C. N. R. Agents are Representatives

特載

旅俄僑胞向當局呼籲(二)

行之者也。故俄國今日中國陸沉之同者。國民之把持持柄者。固罪無可道。即吾洪門人士袖手旁觀。任令彼輩胡作亂。厥咎亦無可辭也。(未完)

東旋船通煙藍搭搭請

The Blue Funnel Line



由雲開行
十二月十號
元月七號
元月十八號
二月十一號
船費大船七十五元
小船五十五元

船名
士臣
沙利
臣利
沙利
臣利
沙利

到雲城埠
十二月十九號
元月六號
元月十七號
二月十號
船費大船七十五元
小船五十五元

號安均處理代埠城 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

馬福蘭
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

西黃大衛
Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
438 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証照予給驗考府政國兩美加
生雜切花科全外內幼老女男理統

電話
Fair 2238X 宅住 Sey. 8708 館醫
間時 館在 至二
九至七點五至二點三至
九至七點五至三點下拜禮

西錦求葉
Kew Ghim Yip M. D., C.M.
16 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
館醫 Seymour 5736
館醫 Douglas 4564 L
館醫 Seymour 313
館醫 Pender St. E.

行銀路寶
THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本行爲開平中學台山中學貯庫
見、務使顧客滿意也、
寶路銀行謹

四邑星期報五十一期已到

港香到天七拾

司公船輪 亞丕詩

新日本皇后 明年七月開行
船號 陽曆日期
坎拿大 三月七日
俄國皇后 三月十一
亞洲皇后 三月十一
坎拿大 二月十五
俄國皇后 三月八日
亞洲皇后 三月廿九

船期已改 新表印備 當即奉寄
如承索閱

四大特色
之
不與別同
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
碼頭直埋

由雲埠開行日期表

諸君入埠請到永生號 (片打街) 接洽 (五拾壹號) 接洽

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
Canadian Pacific Ry
Vancouver, B. C.

打士大司理總客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

●江門增兵防守

四邑土匪活動。第六十一
師蔣光鼐部。奉派保守江
門。

東路俄正副理事長職。

●石友三兵赴粵

蔣介石命石友三抽調兩旅入粵。由浦口下船前往。

●傳駐華日使被刺斃命

駐中國之日使佐分利貞。在日本箱根之富士旅館斃命。傳說被刺。非自殺。日探現嚴密查案。

●馮軍得錢而退

蔣老介賂以壹千萬元
聯合社漢口廿七日電。中國中部之戰事。突然停止。實由蔣介石以金錢爲工具。懷

布置兵士巡差衛戍等。
矣。現照寧府消息。馮軍既

買。蔣政府現在最大職務。爲對付鐵柱聯軍攻粵。

●飛機炸廣州醫院

死病人九名傷多名
上海卅日電。攻桂之飛機一臺。飛返羊城根據地時。誤投百磅重炸彈於某國人所設之醫院。致破壞該院樓宇半座。並炸斃院

●晉閻調鮮馮蔣戰事

馮軍受閻錫山調處。暫行
息戰西退。由閻負責使蔣
撥餉二千萬元。

● 蔣命通緝汪

豫鄂方面戰事停息。惟馮玉祥仍嚴待汪精衛電促蔣介石下野。蔣憤。加以煽亂罪名。革汪黨籍及通緝。

●中俄交涉訊

俄願與東三省直接交涉。
張學良派蔡運升爲全權代
表置黨府不理。

俄允罷兵。要求恢復中東路原狀。奉張不承認復中

消息。無從報告其本國政府也。本處德國

允納蘇俄政府條件解決中東路事。傳聞張
學良左右之顧問。多數勸張氏允納俄方以俄
要求。使中東路事早日解決。然張氏以俄
方所開之條件過於嚴辣。故欲俟他日俄政
府將條件改善方允接納云。

●蘇俄不識寧黨府

莫斯科三十日電。舊府會託駐本京德公使向俄提議。主張兩國聯同組織一委員會。以中立國人一名爲該委員會長。以便磋商解決中東鐵路事。本京當軸刻拒絕此項要求。

本京代理外交部長烈蘊那夫

曾與奉方有所協定（指一九廿四年之奉俄協定）當時不知中國有所謂中央政府。東省外交向來獨立。欲解決該鐵路之糾紛。俄方甚願照往日之協定辦理。以便直接與藩陽之張學良交涉。甯府可無庸越俎代庖。據烈疆那夫宣稱。甯府之提議殊無目的。

●英美干預中俄糾紛

倫敦貳日電。駐本京之美公使。業向英政府獻議。主張英美兩國聯同致牒中俄政府。聲言該兩國曾簽署吉樂氏弭戰約。故該兩國對該約有相當責任云。此說是日由外部大臣軒打臣發表。軒氏謂美國建議對付中俄兩國糾紛事。英美宜合作。

●蘇俄之文過

謂無侵畧中國野心
反歸咎華軍及白俄擾邊
莫斯科廿日電。蘇維埃聯邦之內閣總理里
哥夫。是日在蘇俄國會宣言云。俄國無佔
據中國寸土之心。俄軍進攻東二省。並無
違背和平之意旨。蓋華兵與白俄兵屢越界
侵擾蘇俄邊陲。故赤軍不得不採用報復手
段以懲創之也。

頃俄國朝野認謂各國現具一

印回教人反對遲婚

人早婚例。國內回教人對此

●德國新發明之染料

●德國新發明之染料

以染衣服可免爲蟲蝕
柏林三十日電。德國托辣斯最近製出不爲
蟲蛀蝕之染料。將來若以之染羊毛呢絨。
則永無蟲蝕之虞。先是德國化學家觀察蟲

恩和合銀業有限公司廣告

本公司現因生意繁夥 特着鄭維瓊君同港總樓一切商務
 雲高華埠滙兌支理事宜 則委鄭維瓊君嫡姪漢民君及
 滿地可銀行。今權代理。光顧諸君 無論直接滙回本公司
 或交由鄭漢民君及滿地可銀行代滙 均能快捷妥當 保無
 意外 如有意外 本公司當負完全償賠之責 特此廣告 請
 各留意

本公司滙費及儲蓄利息規定如下

- (甲) 由外洋滙回香港或內地之滙費均收港銀
 - ① 拾元以上至百元以下每百收一元
 - ② 一百元以上至五百元以下每百收壹元九毛
 - ③ 五百元以上至一千元以下每百收一元八毛
 - ④ 一千元以上至五千元以下每百收一元五毛
- (乙) 儲蓄利息
 - ① 三個月期週息貳釐
 - ② 六個月期週息三釐
 - ③ 一年期週息五釐

如欲將信銀附貯須要聲明港銀或廣毫及附貯期限
 本公司招待部設在香港萬國旅店對面光顧無任歡迎
 本公司滙兌總部香港康樂道中門牌壹百五拾八號

The Ying Ping Wo Hop Receiving Agency Ltd
 No 158 Connaught Rd C. Hong Kong, China
 總理鄭維瓊 司理鄭維瓊 梁祿麻
 滙兌支部雲高華埠卡路街門牌三百三十號

330 Cartall St. Vancouver B. C.
 代理人鄭漢民
 牛地文英行銀可地滿
 138 -ender St E. Vancouver B. C.

保安局催繳建校捐款啟事

逕啟者茲接建築蚌湖小學校舍委員會函稱校舍已落成紀
 念亭及大鐘樓現向水告竣所需款項不敷尙鉅懇即將捐款
 彙齊付返以應急需並早日清理手續等情據此前曾發出
 緣部而我鄉僑胞認捐者爲數甚多但未認捐者亦復不少今據
 將捐款事情早日結束如未捐者要即行認捐並於十二月十
 日以前連同緣部繳交來本局彙齊滙返以清理手續是荷
 雲埠番禺保安局啟

錦補錄達權社十九年職員表

正社長 鄧世源	黃耀南	正議長 林蘭譜	劉惠如
正中文 李岳如	馬慎熊	正交際 林鏡波	胡錦銘
正財政 黃德鍊	李普榮	正監督 黃世裕	鄧道輔
評議長 林逸民	黃作章	馬念真	
催收員 鄧道振	李祥南	核數員 吳榮棠	馬奕棠
議員			

鄭連添	謝永奕	周丙寅	吳祥萬	陳劍石	李雨帆
林醒垣	關榮沛	譚庭舟	謝錦和	李月乃	林寶燦
馬均澄	陳來崇	謝鏡彥	徐玩水	馬金宗	馬遜初
李佑鑑	黃經福	關俠平	馬叙秋	李東成	黃樹能
林國榮	馬才尙	馬本才	黃兆民	黃均彩	黃樹勝
謝衡石	鍾英	吳業調	葉巨勝	鍾癸酉	湯義宏
譚時論	關仁瑞	陳雄閣	鍾生財	王華慶	黃以漢
梁九	黃敦桂	司徒貞賢	廖樹榮	湯壽如	關業
	朱球榮	馬才榮	黃德持	馬希南	



大多華商係如意本公司
 出產之車如有未知其車
 之好處者仰即光臨瀏覽

●一設于矢慶街九六七號
 ●一設于辟矢役街九壹拾號

今朝香港滙價每百四十三元二毛

本埠新聞

●歡迎新進社員紀盛
達權社於昨星期六晚八點鐘。開全體大會。歡迎新進社員。出席者。由蔡冠英。君。致詞。略謂。達權社。自成立以來。宗旨。在於。團結。僑胞。共謀。福利。...

●反對排亞之公論
省報昨載有早比島西人市的民鼓吹優待東亞人之來函一封。言詞無偏無倚。茲照譯如下。一。編輯先生鑒。吾見貴報近載市有將東亞人排擠之舉。...

各埠新聞

●華生球賽奏凱
華生體育會足球隊。上星期六日下午。在片市活球場與西人博球隊比賽。結果以三對零。大佔勝利。...

●電力不足之救濟法
現在電力不足。雖經市政府及卑詩電火公司。各方節用。仍不敷所需。...

●洪門歡迎會誌盛
車利城埠一日函。李微塵。曹懋森。周揚。函電報告。即派黃增榮。...

●雲埠致公堂啟事
啟者本堂當年職員瓜代之期將滿。照章選舉。...

●雲埠同福堂啟事
啟者本堂現公推鄭松照君為監督。...

●雲埠同福堂啟事
啟者本堂現公推鄭松照君為監督。...

芳蘭梅 各式餅食 MEILANFENG 141 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C. 本號餅餌 名馳遐邇 工精料足 貨式齊備 食家有益 代售有利 餅目印便 函索即寄 電話詩慶六壹〇參

B. C. Barber Supplies And Sundries Ltd., 64 Hastings St. West, Phone 4401, Vancouver, B. C. 列開皿器用所佬頭剃酒卑 男人所用之物件 瓊揭打剃刀特價每張銀 貳元九毛八 毛剪上等貨包好每張銀 三元四毛九 剃鬚鏡上等貨每個一毛五至七毛五 好燉壹只四毛七兩角九毛 蝦利之去頭泥生髮油每樽一元 本店物件太多不能盡錄 諸君光顧請移玉到本店便知

(利忌卡隆益合)(辟地云益均)(華高雲源利金)(理代属英)

薛覺慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟
胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從
速付上以應回春講線德技利市四八六三

Hen Sang Tong

522 Shanghai St. Vancouver, B. C.

雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

僑胞。嘅陣匯銀同半灌水。最爲係我手。好比一帆風順。今日爲優。第一係足旋施、更至得心。五子瀝得港紙一真正係無乜咁就研究。雖則銀行穩。尚有一事堪憂。因連日遍地歹人。心無限咁好戾。想以後滙單、最宜影爾的相貌、交兩片銀行、以便他日對。一則杜漸歹人。將赤帶嚟計較。二自收自貯、不必另搵人求。自古道百一疏、間中就啖破。小錢費的、可以慮皆休。此策最妙。良、又最善後。唉、非謬。捫心想到透。總至憑相交接呀、是保險良謀。

周耀初影相館特刊

接整水龍

裝冷熱水龍電燈自
不火等件自備大車裝
各樣器具到門修整
爲利便并以廉價相
華友光顧由電話通
從速命

D. Drummmond
207 Pender St. E.
Rear

VANCOEVER, B.C.
住家電話
四六四六「
比布杭文披露

夫妻勿藥
腎虧求補

奇生行大落房望路者都人並見倚
 鞭補腎丸以爲大車特車假作驚動人眼簾以廣招徠
 一日臥病在床招起一宦行之衛生寶鑑細心研究似念我之
 病狀因疑生信因信獲救曾服了之鞭丸四料戰必彼
 九十之前時之頭暈眼花腦痛盡失宿疾停止不復
 服丸數月竟回我康健再撈工收唐市同書來
 美步使因多事休曉單薄頻以白晝結婚廿年未曾產生
 過兒女在要求名醫調理并服百劑補丸不見功效此次未
 美以爲就地清中西醫生醫治僅數月之久不見功見功
 回憶一行之三鞭丸及戰必彼丸必令婦科大見其購
 數料三鞭丸乃戰必彼丸以單服其合果然又見東
 身健目見壯健前數月產坐男兒不期在雖以
 思一宦行認真草業方皆信驗不愧爲救國救民
 之良醫也夫妻感激之忱常存膝際前時多思
 疑宜行之假如有向良心實對嚮佳世累且每一
 因此故悞不辭望一宦行原諒、切謹將來
 情陳述并求以此刊於俾俾有同病者
 知向津焉特此以鳴謝悃并候

中
 華
 民
 國
 十
 七
 年
 七
 月
 十
 五
 日
 旅
 美
 僑
 會
 全
 體
 叩
 揖
 致
 今
 人
 容
 菊
 池
 上

馳名藥酒
 始創花柳扶元搜毒酒
 參茸固本藥酒
 三鞭滋補藥酒
 祈蛇祛風濕酒
 每罇五元
 單料大樽三元 小樽一元五
 單料大瓶二員 小瓶一員五
 單料大板二員 小瓶一員五
 大罇每罇貳元五

▲三鞭補腎丸	▲花柳入骨搜毒丸	▲強腎固精虛濁丸	▲夢遺固精丸	▲參茸武溪丸
每盒十元	每盒五元	每盒五元	每盒三元	每盒五元
中盒五元	▲戰必勝丸	▲五淋白濁丸	▲毒中仙丸	▲小腸氣痛丸

總發行所美國大埠奇生行大藥房
KAY SANG HONG Co. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U. S. A.
寄藥郵費 買者自理

(理、有皆埠各屬英

處理代埠各大
1214 Centre Street

Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B. C.	隆興永埠域	Hop Yick Lung 1212 Centre Street Tor.
Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.	和合可地滿	Yee On Co. 58 Elizabeth Street, Tor.
		Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 V.
Dong Hing 16 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.	在舖興東	Hing Chong Lung Co. P. O. Box 5
Kwong Lee Yuen	在舖源利廣	Quong Yick Co. 251 King St. Winn.
9705 101a Ave Edr ton, Alta.		Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John,
Lee Lee Co. 123-19 St. E. P. O. Box 1287	在舖号利利	KWONG MAN SANG 222-226,
Haskatoon, Sask, Ca		VANCOUVER, B. C.
Quong Chong Tai Co. 249 King St. Winnipeg, Man, Can	在舖泰昌廣	GIN LEE YUEN
		VANCOUVER, B. C.

萬育堂大藥房

本藥行由各出產地辦到大帮

▲正海狗鞭 ▲正驢鞭 ▲正鹿鞭

▲正老虎 牌 四鞭之力勇猛非常
▲有志補身壯陽健腎者請快來購辦
功力宏偉不可思議

▲正暉春鹿尾把 ▲正野山老抄參

▲原庄成箱高麗參 ▲老身花旗參

▲原庄成對自開三星東茸份

▲本堂自訂經驗龜鹿三鞭壯陽健腎

大補茶補血補腎功效非常食過便知其實

發行零沽批價特平遠近交易郵寄快捷
接做大小丸散依期應命

MAN YUCK TONG CO.,
532 Fisgard St., P. O. Box 1447
Phone 4292 Victoria B. C.

本公司之臘腸等。係選用
好生鮮豬肉。好山西汾酒。
好原抽油。加以好師傅。故
製成之臘味。好色水。好味
道。故代賣者有特殊之好
利錢。食之者有特別之好
讚頌（勝過唐山臘腸）謂予
不信。盍嘗一試。

▲酒樓賣美和棧臘味之矣

饌客盈千座無虛設雖曰庖人之烹調得法苟無上等材料雖易牙亦爲之束手飢者亦爲之却步若用美和棧之臘味以調食品則飲如雲集矣

▲工業界用美和棧臘味之氣
吾國農工以勤苦耐勞著稱於世所以作工
時間特長而烹調食品之時間極短故用美
和之臘味以數分鐘之工夫能烹成爲席上
珍品

▲家庭用美和棧 臘味之爲
合婦孺老少組織而成之家庭胃口不同愛
亦異欲求一食品爲婦孺老少之所同嗜者
唯美和棧之臘味乎因其味道香甜適口質
極合衛生故也

注意
味無論何國何
省皆合列人口

合例發售

加拿大各埠 美國各埠
檀香山埠 均有代理

雲埠美和棧有限公司啓

一萬壹千元股票大騙案

香港函 最近本港股份行中 發生一宗價值一萬一千元之股票大騙案 因有購得壹單股份票者 後發回價值一萬壹千元之銀則一張 遂連隨將該股票轉按現款七千元 及事主發覺 該則紙乃無款存在銀行者 再追究購票者 已不知去向 而被騙者實受七千元之損失 查此事之發生 緣有兩股份經紀 兩人均爲本港雪廠街股份行中之老手 而買者亦在雪廠街設有寫字樓十餘年 曩昔雙方互有信託交易 至拾七號日 買者與賣者接洽購青洲英坭公司股份票千股 每股值拾一元 共值壹萬一千元 于是賣者即日著其舅將股票交往買者寫字樓交易 買者遂發回某銀行比對數則祇萬一元

表面上交易手續已妥 事後買者將該股份票赴有利銀行 按得現金七千元 至拾八日賣者將此萬壹千元則紙交往銀行入數 據行員云 該戶口已無欸存在 賣者急往覓買者質問 詎已不見其人 遂先往代理青洲英坭公司之旗昌洋行投報 謂由某號股份至某號止 經已沽出 無欸收回 請停止該號股票之效力 未幾 有利銀行亦向旗昌洋行報到 謂青洲英坭公司該號股票 已由有利銀行承按七千元 旗昌洋行以雙方均已到報無法解決 遂着賣者與有利銀行交涉 終無果 卒于拾八晚 由賣者赴總偵探部結報案追緝 副警監馬非據報 立派出偵探幫辦山倫氏 前往雪廠街買者之寫字樓內搜查 到場時 櫥中祇得一管店及少許傢私 其餘文件什物無一所存 警察當局乃下令通緝 至於

張部現有之兵力

省函 張發奎部隊原壹萬之衆 計分
兩縱隊 第一縱隊由張發奎指揮 第

二縱隊由李漢魂統率 自竄湘後 何健派兵剿辦 張部第一縱隊 首當其

據前方密報 第一縱隊現祇餘部千餘人 現死傷甚衆 張部損失約二千餘人 雙方衝在湘西龍潭叙浦江口數役

人以百數十人爲一幫。四散竄逃。
第二縱隊李漢魂部現有二千餘衆。仍

在湘西與何健部相持中 頃李見大勢
已去 欲爲保存實力計 擬竄逃桂邊

至州一帶 或粵邊宜章坪石等處 效
朱毛共匪辦法 變爲流氓式之軍隊
伺隙而動 此乃張部最近情形云

KWONG CHAI TONG (O)
92 Pendr St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver, B. C.

僑胞參觀

迎歡別特

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激彌殷對於丸散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有丸散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

壹特色研藥快捷依期無悞
二特色無論藥之軟硬能研末
三特色不用將藥焙枯保存原質
四特色研末佳

用機器研藥有
四特色

本堂專辦祖國正地道藥材
兼各正字號膏丹丸散參茸
玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大
補茶兼各種化庄品發客如
蒙光顧價銀定必從廉以圖
久遠交易

常有大批
 金耳環 花旗參
 茵陳跌打 化庄品
 發行
 跌打刀傷 湯火損傷
 續筋駁骨 遠年爛脚
 癰癤喉症 紅白痢症
 花柳膏斗 各種雜症
 生林弼臣 專治 全

自製經驗膏丹散發客

萬應拔毒生肌膏每盒一元五

花柳咸疳珠珀膏每盒一元五

止癢濕毒藥膏每盒一元五
萬應爛脚藥每尊貳元

各重丸葯壹既齊肅丸
三

太多不能盡錄僑胞賜顧

仰留意焉

電話詩麼3239

GIM LEE YUEN LTD

75-77 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

電話詩麼899

新到大批冬節送禮各種貨品特別平沽

卅枝雙托水仙花頭
 一百磅庄糖薑拳
 一磅庄綠瓦盅勿羌
 二磅庄綠瓦盅勿羌
 半磅庄紙盒糖羌拳
 一磅庄紙盒糖薑拳
 一磅庄莖頭勿青梅
 一磅庄莖頭勿金橘
 五十磅庄新槐枝干
 半磅庄生晒槐枝干
 一磅庄生晒槐枝干
 半磅庄生晒糯米枝干
 五磅庄生晒糯米枝干
 十五磅庄生晒糯米枝干
 大小珠網花籃
 各色文華綢球遂頸巾
 各色女裝繡花絲巾
 各款男裝白絲巾
 各色繡翎球綴遂檀匣
 各色繡彩花綢檀匣
 加重文華縐雪白紡綢
 各種加重絲小衫
 大小珠仔挽手袋
 正江西萬年青花插
 正江西大小花罈
 正江西織錦茶具
 各種炮竹
 時款男女儒履
 各種電罐茗茶
 各種錦盒茗茶
 各種竹籃茗茶
 各色翎毛摺扇
 中西文簾雀
 印花女庄絲外袴
 各色繡彩長袍

陳達明萬應博濟水

此藥水乃東博士
生畢業於英國大
校後在英國大學
醫院就職多年
製成此項藥水
時世之需求
羣之健康
之仙露
開胃
列各症
効覺精神
於衛生也
(陳博濟)
神虛耳鳴
夜夢遺精
風濕骨痛
腦力衰弱
經期不調
四肢疲倦
頭暈眼花
大便艱澀
頭腦疼痛
腰骨疼痛
心煩意亂
▲用法
▲每次
▲藥水
▲武大
▲少冲
▲車上
▲誠護
▲水如
▲上服
▲眠服
▲安睡
▲前用
▲身洗
▲動更
▲結速
▲睡而
▲壯陽
▲水大
▲罇二
▲天下
▲洗食
▲勤夜
▲動陽
▲盒名
▲風濕
▲皮膚
▲盒壹
▲寧神
▲招商
▲加拿
▲可埠
▲Wong
▲Lagard
▲Mont
▲代理
▲金利

新到

宜早購備



Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Phone 357
Telex 4425

經理

皇冠化學公司應驗療痔丸

香港滙兌
本總行見票立即照交
自滙自收快捷無誤

雲 埠 香 港
司 理 司 理
馬 恒 兆 馬 兼 存
同 啓

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓
里有銀灰寄由本公司轉交家中者香港
總行每百元取回用銀一元另附回鄉送
到府上帶工一元紙水若干照時價如數
奉還倘有不測本公司當照數賠償決不
令各梓里稍有失

歡迎 三個月期週息叁釐
六個月期週息五釐
貯蓄 一年期週息六釐

**The Wu Chow
Receiving Agency Ltd**

支行在
三合赤坎
白沙台城
省城
總理馬
策廷
持隆同啟

陝西災情一斑

南京函 賑委會特派赴陝調查專員田傑生 二十三日由武岡來電 報告人口十七萬 去冬迄今 死七萬逃二萬餘 現滬濟生會發款四千元救濟 興平縣一年前共有居民六千餘家 今所存者 不滿四分之一 當死亡盛時 每日縣長出裹屍蘆蒲費 在六十元以上 近城四十里無人烟 且人民求食不得 投河者有之 投井者有之 懸樑服毒者有之 至於婦女 多數被慘無人道之販賣 價高者七八元 低者三四元 婦女出賣後 小兒無人照管 故街頭巷口 呼父呼娘之聲 不絕於耳 現時濟生會約收養五百餘名 視察團十一日由西安往咸陽 興平武功一帶視察 咸陽全縣秋收不足一成半 棉花尤少 麥子全未種 全縣人口十三萬 餓斃一萬二千餘 逃亡一千一千餘 麥種每斗二十四斤 出價六元無買處 學校停歇三份之二 以上 鄉人拆屋賣木料者十之六七 興平全縣十七萬人 日死數百人 田價每畝二三元 尙無人買 災情較咸陽尤甚 武功爲陝災最重區域 人口十八萬 餓斃七萬餘 逃亡五萬餘 有六萬災民 待賑孔亟 東望四十五里無人烟 農田盡成荒土 學校全停 冬麥未種 死者載道 掩埋無人 夫賣其妻 父賣其子以求生 災童滿遍 爲狀尤慘 田價每畝五角 寒冬衣食俱無 來春瘟疫 尤極可慮

列必珠

本堂在雲高華數十年，端做參茸
 熟藥及精製膏丹丸散發售，向蒙
 僑胞垂顧，殊深感激。茲遷來列，擴
 充資本，兼做蘇杭油米什貨，如蒙
 惠顧，格外計平，從速付上。

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元
 凡有色慾過度、腎虛耳鳴、精神
 衰弱者，食之包二日見功。
 未服此丹，腎弱如老翁。
 既服此丹，健腎若少年。

●日久虛濁固精丸 每樽三元
 凡有久濁不能收效
 者，食之立刻能止。

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元
 凡有腎虛夜多小便
 者，食之包三日可止。

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元
 不論遠近花柳白濁、疔橫
 疔、芒食之，自能毒去症愈。

●尋花無憂燕所丸 每樽三元
 風流名士欲保身平
 如欲保險，買備此丸。

●花柳白濁洗射水 每樽三元
 凡花柳白濁、腫極痛苦
 一樽不痛，二樽可全愈。

●忍精久戰快活水 每樽五毛
 用法另單詳明，能令滿意。

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛
 ●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元
 ●皮膚漏毒膏 每盅一元

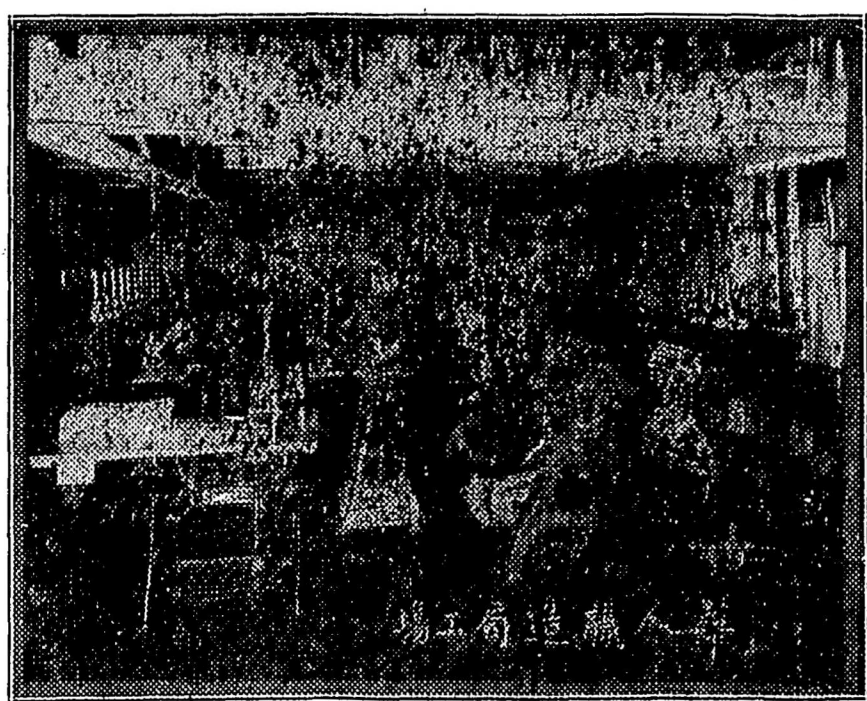
Bow On Tong (O.
 P.O. Box 624 Lethbridge Alta

淨羊毛幼細紗綾精織中西裝男女幼

樣大小時欵搾結○及背心向蒙遠近僑胞留心光顧以致生意日增不勝感佩茲爲營業推廣起見故特遷至片打街東邊門牌七拾八號適當華埠中心點昨經開常會通過今年秋季無庸資格決將所有羊毛搾結○以及背心特別大減價一個月以謝貴客之雅意照原價八折每一收銀八毛例如買搾結○一件該原價八元收現銀六元四毛但價錢不一類惟照計凡用過本局搾結○之僑胞無不贊美物質優美工作精良所織之搾結○不惜工料確與別家不同向來銷流極廣每求過於供現再由德國增購新式大機器八架連一向所用之機器共十四架此新式機器自能加減針綫變更○紋款式曲直自如非常快捷織出之花樣玲瓏華麗悅目可觀本埠西人士見者無不讚賞如有坑上僑胞順道返國或遊歷至此光臨本工場參觀無不歡迎兼有內衫褲綫仔絨外褲各色時欵羊毛襪綫襪絲襪做工黃斜來布衫褲氈襪水衣白紅灰淡黃色羊毛氈被褥水鴨毛枕頭衣箱袋及各種衣服身之用品俱全不能盡錄但由本局所購之●結衫有不合着者請來函述明如何轉換欲定造搾結○急用者一日之內可能有貨交上

（度尺法）

由胛前橫量至背後又由褲頭圍量以上若干英寸書明付來無悞加拿大外埠光顧之僑胞如先來銀本局包支郵費係由○○○交易貴客自理車費現有各色羊毛綫辦多種僑胞函索即奉



Wah Yan Knitting Mills
So Hong Po Co
78 Pender St E. Vancouver B. C.

● 物料真實取價從廉

● 華友光顧格外歡迎



Rising Sun Paper Box Co.
213-215 Cordova St. E
Vancouver, B. C.
Telephone Trinity 5603

● 新欸夾必袋式紙盒

● 特製悅目華美紙蓋

日升紙盒製造公司

製造各式紙盒平沽

超等●結○原價列下	上等●結○原價列下
匙羹反領	匙羹反領○
九元七五	八元五
匙羹領○	匙羹領○
九元二五	八元
罇領○	罇領○
九元	七元七五
女唐裝○	女唐裝○
九元	八元
開胃背心	開胃背心
六元二五	五元五
密胃背心	密胃背心
	五元
匙羹領羊毛夾絲細柳○八元	匙羹領織各色花○八元

社主庄司幸次耶特啟

四邑星期報四十七期
趣怪報二十期
開^{花字}特別定造紙袋發售

本報啟

以上價錢照原價八折即每元收銀八毛
諸君呀良機勿失

華人織造總局司理人白沙北坑人
總理黃瀚世司理黃景濂同啓

年 週 三 行 生

廣告

雲活生藥行

啟者本行開張。於茲三年。歷蒙各界僑胞光顧。殊深感激。際茲叁週紀念。特將各等貨物。俱照原定之價減平一律九折計算。以酌顧客之雅意。時間。由十一月十五號起。至十二月十五號止。僑胞光顧。無任歡迎。惟寄貨車脚郵費。貴客自理。幸祈留意焉。

活活 製藥合配。

生色令人愛。

行客幫襯去復回。

叁秋一月將價改。

週知哉。

年年逢此會。

紀紀錄光顧多欽佩。

念茲九折廣招徠。

喊線矢毛五三六九。

Watsang Co. Ltd.
87 Pender St. E.
Vancouver B. C.

雲高華

昌源萬

加拿大

MAN YUEN CHONG CO.,
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

雙托水仙花頭
生晒米糍枝干
海宴新鮮蠔油
油米茶糖雜貨
各樣罐頭食品
磁器竹器用具
藥材膏丹丸散
顧繡絲髮俱全
各埠僑胞賜顧
不論大單小單
一律大加歡迎
萬源昌謹啓

雲高華
合生號
HOP SANG CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

(冬節送禮貨品又到)
雙托水仙花
大小庄糖薑
四磅鴛鴦鞋
各號款式鞋
(各款炮竹俱齊)
四仔景福炮
廿頭响茶炮
廿金盤喜月
打庄牛女會
加炮大喜火
七星吐明珠
廣萬隆溪炮
打庄連陸炮
三托高朗月
大雲煙吐錦
錦菊月輪車
大九龍吐珠



國光絲綢公司

KUO KONG SILK CO.
27 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 4918
店商之備完最物貨禮送

雲高華埠
片打街東

▲解決冬節送禮的問題
送禮的意義。是聯絡感情和表現愛好的。所以
送禮之物品。(一)要受者的適合(二)要趨時。中國
◎嬌艷的綾羅綢緞 ◎五光十色的檯山
◎新欸的絲巾搭巾 ◎趨時的文華綢衫
是最合送禮之物品、諸君不要費神、請交給國光公司、替
諸君解決一切、本公司之貨價目錄現已印就、所有送禮及
需要的貨、應有盡有、賜函取閱、當即奉上、

各款男女絲搭巾

五十四寸綉花文華綢搭巾一條六元
五十四寸文華綢印花搭巾一條五元
五十四寸大花文華綢搭巾一條四元半
五十四寸銀灰文華綢搭巾一條四元半
五十四寸白絲綢印花搭巾一條四元半
五十四寸雙幅文華綢印花搭巾一條五元
五十四寸淡彩綉花搭巾一條六元

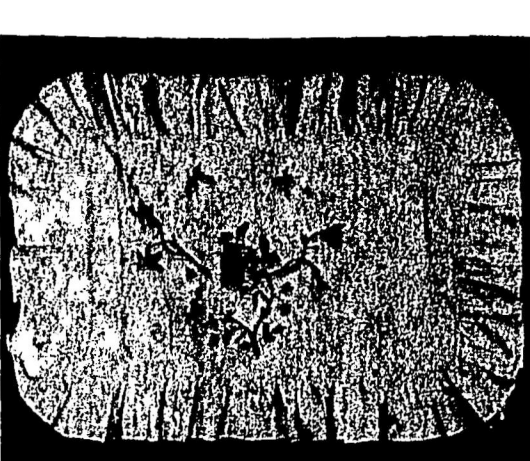


各款綢緞檯山

二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元
二尺八色綢緞毛球檯山一張拾八元

各款絲綢花女衣

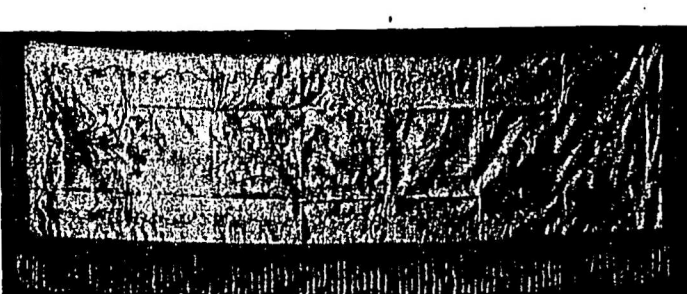
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元
雞皮繡手繡花女睡衫一套十五元



此是白布繡淺花枕袋

各款男女絲巾

拾六寸男裝文華絲巾壹打五元八
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元
拾六寸各色綢緞一角花巾壹打七元



毛翎花繡長寸五拾七闊寸五十二是此
元二十二張一印琴襪球

環球公司鐵行

(磨詩)(話電)
四九九四
Phone
Sey. 4994



WANCOW CO. LTD. HARDWARE
137 Pender St E Vancouver, B. C.

張開號七廿百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在輔

華埠
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

▲重新廣告
啟者本棧重新修飾異常
華麗住房光潔新置床褥
器具增置冷熱水喉煖氣
龍電燈大加改良煖氣
一新佈置大加改良煖氣
價格相宜惠顧請登告白
垂青
本棧在片打街東一百零五號
電話特登 六八二號
司事羅齊恬伍時令啟

雲高
Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver, B. C. Phone 69435231.
花旗參 金耳環 茵陳跌打 正牌胆
兩廣中醫藥學堂 李鶴儒內外方脈 雲高華安和堂
優等畢業生 參茸藥材發行

汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...
汪花柳白濁淋病...

醫西
悅如徐
Dr. Phillip Y. Chue, M. D.
601 Main Street Vancouver, B. C. 藥房電話 Sey. 2183
醫院電話 Sey. 5106 住宅電話 Bay. 1558L
診症時間 朝七點至五點 下午二點至五點 特別時間另議

元發貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
236 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Doug. 5583
冬節將屆
靚水仙花
糯米枝乾
各款糖薑
各款炮竹
錦盒岩茶
日用食品
應有盡應
發行零沽
額外克己
電話 德忌利市
五五八三
元發祥啟

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
Toric Optical Company
Optic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.
希士定街西一八號爲幸
采力眼鏡公司謹啟

精配眼鏡
良好工作 招待週到
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱爲德國著
名望士磨打路玻璃鏡。
貴客光顧。請移玉至
本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本
公司辦法。無別家裝配
眼鏡能少過本公司所定
之價錢。又無別家能如
本公司兩配眼鏡專家工
夫之週到。本公司所配
售之眼鏡。俱爲德國著
名望士磨打路玻璃鏡。
貴客光顧。請移玉至

POWELL WOOD & COAL CO.
1355 Powell St.
七二九三倫體話電
柴煤出
PHONE HIGH. 3927
NIGHT. HIGH. 1444

中外經史照字典上下函五元 袖珍華英字典一元貳五
 洋庄中國名人醫學大辭典上下册拾二元
 洋庄世界血戰全書三元 洋庄中華尺牘大全一元二
 洋庄藥業合解辭彙三元五 各界適用新分類尺牘大全三元二
 洋庄新分類尺牘瀝海壹元二 洋庄化學精美四元
 洋庄日用百科全書上下册六元 函庄新分類尺牘錦囊三元三
 洋庄日用百科全書補編一厚册 陳修國七拾二種二大辭典完
 丁種辭源上下册七元
 足本驗方新編八毛
 陳修國四拾八種二元四 醫宗金鑑二元
 洋庄學生字典八毛 仲景全書壹元二 醫門法律八毛
 洋庄新字典一元貳 兼代理上海亞美公司製造局藥品
 徐氏醫學拾六種一元六 洋庄中華字典壹元五
 盧醫大醫全貳元 懋花香露大樽二元小樽壹毛 康照字典一元
 外科金鑑四毛 胭脂香素每樽二元 春閨人夢三毛
 紅顏薄命四毛 紅粉劫六毛 白話情詩五毛
 每樽拾元
 限五天全愈

碧湖氏斷根臭狐散

電話矢磨二八八九
 目錄印備
 函索即奉

Bok Young Low Book Shop
 90 Pender St. E.
 Vancouver B. C.

翁媳戀姦
增城函 縣屬正果墟某雜貨店陳流原係正果派潭人 家產頗豐 約值二拾萬餘 氏十五年在正果墟開雜貨店 陳有平兩名 長子在省讀書 次子在店內掌櫃 詎因好色過度 不兩月李姓女爲妻 詎因好色過度 當同男家而身故 李氏亦守婦道 當同男家陳某以李氏稔熟算盤筆墨 乃命之住店內掌櫃 着次子往省讀書 李年華二九 貌亦中姿 而陳某年僅四十拾妻去年身故 至今未娶回 陳係一踢索之流 性甚好色 每夜靜思之 未免有枕冷衾寒之慨 見李氏年輕風韻 每欲一嘗大鵝肉 惟店內夥伴衆多 此無從手 陳某近設一計 俾內櫃權于李氏 每晚李氏入房算數 陳某乘酒醉之間 試以祿山之爪 李居然不出聲 陳某以爲得計 嗣後每夜間至拾二時 俟各伴睡着 叫李氏入房薦枕 如是者數月于茲 詎久而久之竟成豈蔻含胎 近日李氏腹大隆隆然陳某知事不了 乃着李氏來省 伴言歸寧母家 查李氏現住廣州大塘街某號 陳某每月負擔其家庭經濟五拾元

竟有此無志氣之男子
台山函 廣海西村農人林舉禮 年逾知命 性頗忠厚 其妻彭氏 甫草村人 已生三子 長名康強 去年偕其堂兄往南洋謀生 家計賴以寬裕 惟彭氏性情兇悍 鄉鄰無與之相好者 康強每寄銀回來 彭氏常瞞其夫 與康強每寄銀回來 彭氏常瞞其夫



 慈恩花膏露飲調玩
 相真的愛
 光明眼水
 海亞美製藥局披露

分理處	咸水埠	輔行號	咸水埠	活生行	城多	英	昌	隆	利	坤	舞市阻	同益隆	雷振拿	益利隆	自郎自	永同昌
-----	-----	-----	-----	-----	----	---	---	---	---	---	-----	-----	-----	-----	-----	-----

P. O. Box 1516 547-9-5 Cormorant Phone 1236 Victoria B.C.

五洲大藥房新貨奇物特別廣告

ENG CHOW COMPANY

104 PENDER STREET EAST

VANCOUVER, B. C.

最新遠東第四期唱片

情獨芳陽 貳只

狗吻玉頭之俠士遇救 貳只

恨情郎 貳只

難爲了姊妹之西樓話別 貳只

色膽佔皇妃之扮園丁會妻 貳只

樂奏鈞天之唐明皇求曲 貳只

愛國雄兒逢知己 貳只

凡鳥恨屠龍之漏情 貳只

霸王別虞姬 貳只

雙嬌姑娘求婚 貳只

南北腔刀蟬怨 貳只

倒鳳雄雞 貳只

今宵重見月圓圓之歸天 貳只

十三公開一鶴之劉覽珠 貳只

梨花依倚向陽開 貳只

無定河邊成實果 貳只

劫後桃花之蔡俊一 貳只

傷春恨 貳只

梨花香塚 貳只

鴛鴦分飛之章紹清遊園 貳只

此子何來問妻之出家 貳只

薛剛打廟太廟 貳只

孟姜女哭長城 貳只

寒窗怨 貳只

秋風怨 貳只

毒玫瑰之利仁訴情 貳只

羅敷淚之利仁訴情 貳只

寒窗恨 貳只

楚霸王烏江自刎 貳只

三寶佛昭君怨 貳只

一葉落丁香被囚入足山 貳只

十載辛勞藏跡逃離 貳只

秋江別 貳只

穿花蝴蝶洗毛巾 貳只

神眼賊眉眉東宮 貳只

慈眼賊眉眉東宮 貳只

春風怨 貳只

順治逃禪 貳只

白門樓憶恨 貳只

葡萄美酒佳人血 貳只

夜吊秋喜 貳只

每只沽銀一元五角每次買六只以上包支寄費另送名曲大王一部增加興趣

最新第七期壁架唱片

五洲大藥房

神效藥品

人造自來血 大瓶三元小瓶二元

補血強身 美味滋液 男女老幼四時可服

非洲樹皮丸 每瓶一元每打十元

補腦固精 強壯骨開胃健

助肺呼吸香膠 每盒貳元

止咳化痰 清金潤肺 強壯肺

體平喘藥丸 每瓶一元

清血解毒 滋補心脾 順氣化

痰和中健脾 每瓶二元

海波藥 每瓶二元

花柳聖藥 皮膚濕爛 等骨酸

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

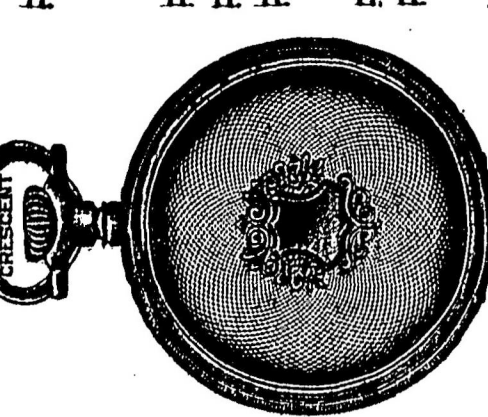
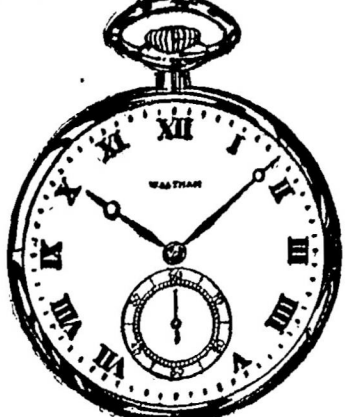
神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

神效白濁丸 大瓶貳元小瓶一元

每打加郵費三毛五仙

五洲大藥房啟



百補鐵燐機

人之身體內有五臟六腑外有四肢百骸皆賴血氣以養是以血氣充足者則心腎強壯四肢有力五臟六腑之功能亦隨之而發達矣若血氣不足則心腎虛弱四肢無力五臟六腑之功能亦隨之而衰退矣此百補鐵燐機之功用也

凡血虛者服此機後其血氣必大增加其法可以顯微鏡檢驗之或於未服此機之前先服此機三天後再行檢驗則可見其血氣之增加矣此機之功用能補血氣之不足而使之充足也

治法：凡血虛者服此機後其血氣必大增加其法可以顯微鏡檢驗之或於未服此機之前先服此機三天後再行檢驗則可見其血氣之增加矣此機之功用能補血氣之不足而使之充足也

價目：每瓶壹元六角 每打十六元 寄外埠每打加郵費壹元

五洲大藥房總代理

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

劉孟義

診脈萬大觀客棧 擅理婦科小兒

加杭卑造帝公司設于雲域兩埠專做各項希業生意久已馳名向蒙華友光顧今特登數言指引問津焉

◎本帝廠主人廣佈

中醫開業證書

廣東省城衛生局林道一方脈 寓雲域卡路街

本醫生好讀書及研醫又隨名師林邦臣林濟安學內科何春黎黎紹紹學外科專心研究計共十數年并在廣東省城衛生局考取正中醫證書

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈

◎本帝廠主人廣佈



HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575
啓 林理司

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

安永藥房
選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
參茸大補丸 每盒五元 第一神效痔瘡散 每樽七毛五
其片蛤蚧大補丸 每盒三元 五淋濁淋散 每樽七毛五
武溪蛤蚧大補丸 每盒三元 五淋濁淋散 每樽七毛五
壯陽久戰丸 每盒五元 神效白濁丸 每樽七毛五
第一應驗痔瘡丸 每盒五元 自製斷根藥 每樽七毛五
花柳疔毒丸 每盒五元 止咳化痰散 每樽七毛五
新到祖國各省名貴藥材 散膏丹丸 應有盡有 每樽七毛五
各款名茶 散膏丹丸 應有盡有 每樽七毛五
各種藥材 散膏丹丸 應有盡有 每樽七毛五
本號自製中西送禮禮券 歡迎郵費客
諸君光顧格外歡迎 歡迎郵費客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 646
Vancouver B.C.
舖在片街門牌三拾貳號 電話(詩歷)二四〇四
司理人楊金樹啟

老舖珍
大小時款鐘錶
石貓五玉鑽珍
眼彩器石珠
九六〇八磨矢線職
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

濟堂
King Chai Tong
138 Hollywood Rd
Hong Kong, China
專辦出洋滋補品
提防假冒請認明
招商代理認明
空函定購恕不應命
本堂主人王擴澤啓

患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食雜之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙同結難化雖經請西醫割之亦難痊癒後經友人介紹新到頑痰化藥膏寄來佳化可見先生之神醫也 曹起華謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

五鞭補腎丸
此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺瀉 腰膝痠痛 精神不振 視物無力 血虛體倦 心跳怔忡 四肢冰冷 陽事不舉 兩耳鳴響 試服一料 重亦愈 輕亦愈 命門火旺 體健神清
每料二元 小料一元
◎養心生血丸
統理一切 皮膚諸毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒 油蛇濕毒 瘰癧不止 血癰等屬 微力擦搽 收效神速
◎濕毒俱為仙露除
統理一切 皮膚諸毒 頑癬疥癩 花柳餘毒 瘡癤小粒 油蛇濕毒 瘰癧不止 血癰等屬 微力擦搽 收效神速
◎神效脚腫丸
弟前染脚部浮腫痛癢無功偶遇曹君介紹及曹君統新先生醫藥良方妙藥以丸散良方合集見示於余因知先生有脚腫丸脚腫水發售乃即函購一料服用之後腫痛俱消至今無復發之患真良藥也
Long Yen, 421 E. Jefferson St., Springfield, Ill.
每料一元二角 小料六角

曹軒心
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
行總發批埠外
救急良方
寄便閱取函來

生隆棧參茸玉桂藥材
補腦安睡丸 每樽二元
壯陽補腎丸 每樽二元
秘製經丸 每樽二元
散花丹膏 每樽二元
馳名三鞭補腎丸 每樽二元
保書證保 每樽二元

恭頌良醫
趙邦立先生醫術高明 醫德高尚 凡有疑難雜症 經先生診治 無不藥到病除 誠為濟世之良醫也 旅美華僑 鄭正衛 謹頌
Arlington Cafe 30-1 St. Ave. S. Lehighville, Pa.

酒藥蛤蛇三蛇祈
此藥酒係選用名貴藥材 配合蛇毒 釀製而成 具有祛風除濕 活血止痛 強筋壯骨 功效神速 凡患風濕骨痛 跌打損傷 筋骨痠痛 經期不調 產後血暈 諸症 飲服此藥酒 立見奇效 誠為居家旅行必備之良藥也
每樽二元 小料一元

馳名三鞭補腎丸
此丸係選用名貴藥材 配合蛇毒 釀製而成 具有祛風除濕 活血止痛 強筋壯骨 功效神速 凡患風濕骨痛 跌打損傷 筋骨痠痛 經期不調 產後血暈 諸症 飲服此藥酒 立見奇效 誠為居家旅行必備之良藥也
每樽二元 小料一元

保書證保
此藥酒係選用名貴藥材 配合蛇毒 釀製而成 具有祛風除濕 活血止痛 強筋壯骨 功效神速 凡患風濕骨痛 跌打損傷 筋骨痠痛 經期不調 產後血暈 諸症 飲服此藥酒 立見奇效 誠為居家旅行必備之良藥也
每樽二元 小料一元

科柳花柳血雲紅醫專龍章黃
源利金 GIM LEE YUEN LTD. 總代理
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C.
丸事六
紅雲丸 每盒一元
水腫丸 每盒一元
新久白濁丸 每盒一元
秘製經丸 每盒一元
散花丹膏 每盒一元
馳名三鞭補腎丸 每盒一元

新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
麥英崙洗衣粉 壹打五元六毛
Wing Hing Fish Co. Fairville, N. Can.

榮公臘味專
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味 發行貨美價廉久蒙 僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘 鴨下庄醬製鴨片肉鴨脚 鴨腎無不齊備并有乾水鹹 菜發售諸君惠顧批價格外 相宜
電話失磨九一七六

章記號
小號在公署化埠經銷 有年今遷往廣東街 形貿易專辦唐山油 酒米蘇杭雜貨俱全 蒙諸君光顧定必從 取價以圖久遠交易 其留心焉如有 如上面賜來無誤
JUN KEE CO.
13 a to St. Box 88
Vancouver, B. C.
司理人梁軒啟

址住訊通
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240
51 Main St. Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦商務並 有欲進商家紙 買紙 糖理紙 口供紙 入籍紙 國稅紙 各 種承頂生意 及大小 衙門賬項 與西人來 往各 文件 均可代 理 如蒙賜委 定當妥 辦 謹告 啟
寫字樓在雲高華埠 街五百零五號 啟
電話 詩歷 二四

司理人梁軒啟
Hap Wo Lung Co.
O. Box 88
Armstrong, B. C.

合和隆記
本號常有合時 土產中西瓜菜 香芹仔椰菜仔 發售取價從廉 諸君光顧無任 歡迎
Hap Wo Lung Co.
O. Box 88
Armstrong, B. C.
司理人梁軒啟